



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/2001/40
14 August 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств (WP.29)

(Сто двадцать пятая сессия, 6-9 ноября 2001 года,
пункт 5.2.1 повестки дня)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ПРОЕКТУ ДОПОЛНЕНИЯ 6 К ПОПРАВКАМ
СЕРИИ 02 К ПРАВИЛАМ № 3

(Светоотражающие приспособления)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)

Примечание: Приводимый ниже текст был принят GRE на ее сорок четвертой и сорок пятой сессиях, однако решение о передаче его на рассмотрение WP.29 и AC.1 было принято только на сорок шестой сессии. В его основу положены документы TRANS/WP.29/GRE/2000/5 с поправками и TRANS/WP.29/GRE/2000/13 без поправок (TRANS/WP.29/GRE/44, пункт 21; TRANS/WP.29/GRE/45, пункты 31 и 34; TRANS/WP.29/GRE/46, пункт 32). Параметры координат цветности приведены в соответствии с параметрами, указанными в Правилах № 3.

Настоящий документ, относящийся к категории рабочих документов, распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через ИНТЕРНЕТ:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 3.1 изменить следующим образом:

"3.1 Заявка на официальное утверждение подается владельцем фабричной или торговой марки или его надлежащим образом уполномоченным представителем.

По выбору подателя заявки в ней указывается, что устройство может устанавливаться на транспортном средстве при различных углах наклона исходной оси к исходным плоскостям сечения транспортного средства и к горизонтали или, в случае светоотражающих устройств классов IA, IB и IVA, может вращаться вокруг своей исходной оси; эти различные параметры установки указываются в карточке сообщения. К ним должны быть приложены:"

Пункт 3.1.1 изменить следующим образом:

"...с указанием геометрического положения(й), в котором(ых) светоотражающее приспособление может устанавливаться на транспортном средстве. На чертежах должны быть обозначены..."

Приложение 2, пункт 9 изменить следующим образом:

"9. Краткое описание:

Используется отдельно/в качестве части комплекта устройств: 2/

Цвет испускаемого света: белый/красный/автожелтый: 2/

Геометрические параметры установки и варианты, если таковые допускаются:

Приложение 6, пункт 2 изменить следующим образом:

"

Автожелтый:	предел в сторону зеленого:	$y \leq x - 0,120$
	предел в сторону красного:	$y \geq 0,390$
	предел в сторону белого:	$y \leq 0,790 - 0,670 x$ "

Приложение 7, пункт 1 изменить следующим образом:

- "1. При подаче заявки на официальное утверждение податель заявки указывает одну или несколько исходных осей или диапазон исходных осей, соответствующих углу освещения $V = H = 0^\circ$ по таблице коэффициентов силы света (КСС).

Если завод-изготовитель указывает несколько исходных осей или диапазон различных исходных осей, фотометрические измерения проводятся для каждого положения с указанием в каждом случае исходной оси или крайних исходных осей диапазона, указанного заводом-изготовителем".
